

**Jos**

## Chapter 8

English Interlinear

Reference: American Standard Version

עִמָּךְ	קַח	תִּהְיֶה	וְאֵל-	תִּירָא	אֵל-	יְהוֹשֻׁעַ	אֶל-	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	1
with you	Take	be dismayed	nor	do be afraid	not	Joshua	to	Yahweh	And said	
	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H2865</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	
בְּיָדְךָ	נָתַתִּי	וְרָאָה	הָעִי	עֲלֶה	וְקוּם	הַמִּלְחָמָה	עַם	כָּל-	אֵת	
into your hand	I have given	See	to Ai	go up	and arise	of war	the people	all	-	
<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H5857</a>	<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H4421</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	
		אַרְצוֹ:	וְאֵת-	עִירוֹ	וְאֵת-	עַמּוֹ	וְאֵת-	הָעִי	מֶלֶךְ	אֵת-
		his land	and	his city	and	his people	and	of Ai	the king	-
		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5857</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0853</a>

And Jehovah said unto Joshua, Fear not, neither be thou dismayed: take all the people of war with thee, and arise, go up to Ai; see, I have given into thy hand the king of Ai, and his people, and his city, and his land;

2

שָׁלָהָּ	רַק־	וְלִמְלָכָהּ	לְיֵרִיחוֹ	עָשִׂיתָ	כַּאֲשֶׁר	וְלִמְלָכָהּ	לְעִי	וְעָשִׂיתָ
its spoil	only	and its king	to Jericho	you did	as	and its king	to Ai	And you shall do
<a href="#">H7998</a>	<a href="#">H7535</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3405</a>			<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5857</a>	
לְעִיר	אֲרֵב	לָךְ	שִׁים־	לָכֶם	תִּבְחֹוּ	וּבִהְמוֹתֶיהָ		
for the city	an ambush	to you	Lay	for yourselves	you shall take as booty	and its cattle		
	<a href="#">H0693</a>				<a href="#">H0962</a>	<a href="#">H0929</a>		

מֵאַחֶרֶתֶּיָּהּ  
behind it

and thou shalt do to Ai and her king as thou didst unto Jericho and her king: only the spoil thereof, and the cattle thereof, shall ye take for a prey unto yourselves: set thee an ambush for the city behind it.

וַיָּקָם	יְהוֹשֻׁעַ	וְכָל־	עַם	הַמִּלְחָמָה	לָעָלוֹת	הָאֵי	וַיִּבְחַר	יְהוֹשֻׁעַ	3
So arose	Joshua	and all	the people	of war	to go up against	Ai	and chose	Joshua	
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H5857</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H3091</a>	
שְׁלֹשִׁים	אַלְפָּה	אִישׁ	גִּבּוֹרֵי	הַחַיִּל	וַיִּשְׁלַחֵם	לַיְלָה:			
thirty	thousand	men	mighty	of valor	and sent them away	by night			
<a href="#">H7970</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1368</a>	<a href="#">H2428</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H3915</a>			

So Joshua arose, and all the people of war, to go up to Ai: and Joshua chose out thirty thousand men, the mighty men of valor, and sent them forth by night.

4

מֵאַחֲרָי	לְעִיר	אֲרֻבִּים	אַתָּם	רְאוּ	לֵאמֹר	אֲתָם	וַיֹּצֵו		
behind	against the city	shall lie in ambush	you	behold	saying	them	And he commanded		
		<a href="#">H0693</a>		<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6680</a>		
		זָכָנִים׃	וְהִייתֶם	מְאֹד	הָעִיר	מִן־	תִּדְרֹקִיו	אֶל־	הָעִיר
		ready	all of you	but be	very	the city	from	do go far	not
		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3966</a>			<a href="#">H7368</a>	<a href="#">H0408</a>	the city

And he commanded them, saying, Behold, ye shall lie in ambush against the city, behind the city; go not very far from the city, but be ye all ready:

5 וְאִנִּי וְכָל־הָעָם אֲשֶׁר־אִתִּי נִקְרַב אֶל־הָעִיר  
 And I and all the people who [are] the city  
[H0589](#) [H3605](#) [H0854](#) [H7126](#) [H0413](#)  
 וְהָיָה כִּי־יֵצְאוּ לְקִרְאָתָנוּ כְּאֲשֶׁר בְּרִאשֹׁנָה וְנִסְגִּנוּ  
 And it will come about when they come out against us as at the first that we shall flee  
[H1961](#) [H3318](#) [H7125](#) [H7223](#) [H5127](#)

לִפְנֵיהֶם:  
 before them  
[H6440](#)

and I, and all the people that are with me, will approach unto the city. And it shall come to pass, when they come out against us, as at the first, that we will flee before them;

6 וַיֵּצְאוּ אַחֲרֵינוּ עַד הֵתִיקֵנוּ אוֹתָם מִן־הָעִיר כִּי  
 For they will come out after us till we have drawn them from the city for  
[H3318](#) [H5704](#) [H5423](#) [H0853](#)  
 וְיֹאמְרוּ נָסִים לִפְנֵינוּ כְּאֲשֶׁר בְּרִאשֹׁנָה וְנִסְגִּנוּ לִפְנֵיהֶם:  
 they will say [They are] fleeing before us as at the first therefore we will flee before them  
[H0559](#) [H5127](#) [H6440](#) [H7223](#) [H5127](#) [H6440](#)

and they will come out after us, till we have drawn them away from the city; for they will say, They flee before us, as at the first: so we will flee before them;

7 וְאַתֶּם תִּקְמוּ מִתְּאוֹרֵב וְהוֹרֵשְׁתֶּם אֶת־הָעִיר וַיִּנְתְּנָה יְהוָה  
 And you shall rise from the ambush and seize the city - the city  
[H0693](#) [H3423](#) [H0853](#)  
 אֱלֹהֵיכֶם בְּיַדְכֶם:  
 your God into your hand  
[H0430](#) [H3027](#)

and ye shall rise up from the ambush, and take possession of the city: for Jehovah your God will deliver it into your hand.

8 וְהָיָה כַּתְּפֹשֶׁכֶם אֶת־הָעִיר תִּצְוֶתוּ אֶת־הָעִיר בָּאֵשׁ  
 And it will be when you have taken the city - the city [that] you shall set on fire  
[H1961](#) [H8610](#) [H0853](#) [H3341](#) [H0853](#) [H0784](#)  
 כַּדְּבַר יְהוָה רְאוּ צִוִּיתִי אֲתָכֶם:  
 According to the commandment of Jehovah See you shall do I have commanded you  
[H1697](#) [H3068](#) [H7200](#) [H6680](#) [H0853](#)

And it shall be, when ye have seized upon the city, that ye shall set the city on fire; according to the word of Jehovah shall ye do: see, I have commanded you.

9 וַיִּשְׁלָחֵם יְהוֹשֻׁעַ וַיֵּלְכוּ אֶל־הַמַּאֲרֵב וַיֵּשְׁבוּ בֵּין  
 Therefore sent them out Joshua and they went to the ambush and abode between Beth-el and Ai  
[H7971](#) [H3091](#) [H3212](#) [H0413](#) [H3993](#) [H3427](#) [H0996](#)  
 וַיֵּשְׁבֵם יְהוֹשֻׁעַ בֵּית־אֵל וַיֵּלֶן וַיֵּשֶׁב יְהוֹשֻׁעַ בֵּתוֹךְ  
 Joshua but lodged of Ai on the west side Ai and in Bethel  
[H5857](#) [H3220](#) [H5857](#) [H0996](#) [H1008](#) [H3915](#) [H1931](#) [H8432](#)

הָעָם:  
 the people

And Joshua sent them forth; and they went to the ambushment, and abode between Beth-el and Ai, on the west side of Ai: but Joshua lodged that night among the people.

10 וַיִּשָּׁקֶם יְהוֹשֻׁעַ בִּבְקָר בַּבֹּקֶר וַיִּפְקֹד אֶת-הָעָם וַיַּעֲלֶה וְהוּא  
 he and went up the people - and mustered in the morning Joshua And rose up early  
[H1931](#) [H5927](#) [H0853](#) [H1242](#) [H3091](#) [H7925](#)

וְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל לִפְנֵי הָעָם הָעִי:  
 and the elders of Israel before the people to Ai  
[H5857](#) [H6440](#) [H3478](#) [H2205](#)

And Joshua arose up early in the morning, and mustered the people, and went up, he and the elders of Israel, before the people to Ai.

11 וְכָל-הָעָם הַמִּלְחָמָה אֲשֶׁר אִתּוֹ עָלוּ וַיִּגְשׁוּ וַיָּבֹאוּ  
 and they came and drew near went up with him who [were] of war the people And all  
[H0935](#) [H5066](#) [H5927](#) [H0854](#) [H4421](#) [H3605](#)

נֶגְדָה לְעֵי מִצְפּוֹן וַיַּחֲנּוּ הָעִיר בֵּינֵינוּ  
 before the city and campd the city between them  
[H0996](#) [H1516](#) [H5857](#) [H6828](#) [H2583](#) [H5048](#)

(בֵּינֵינוּ) וּבֵין-הָעִי:  
 between them and Ai  
[H5857](#) [H0996](#) [H0996](#)

And all the people, even the men of war that were with him, went up, and drew nigh, and came before the city, and encamped on the north side of Ai: now there was a valley between him and Ai.

12 וַיִּקַּח כַּחֲמִשָּׁת אֲלָפִים אִישׁ וַיִּשֶׁם אוֹתָם אַרְבֶּיּוֹן בֵּין בֵּית-אֵל וּבֵין  
 and in Bethel between in ambush them and set men thousand about five So he took  
[H0996](#) [H1008](#) [H0996](#) [H0693](#) [H0853](#) [H0376](#) [H0505](#) [H2568](#) [H3947](#)

הָעִי מִיָּם לְעִיר:  
 Ai on the west side of the city  
[H3220](#) [H5857](#)

And he took about five thousand men, and set them in ambush between Beth-el and Ai, on the west side of the city.

13 וַיִּשְׁמְנוּ הָעָם אֶת-כָּל-הַמַּחֲנֶה אֲשֶׁר מִצְפּוֹן לְעִיר  
 And when they had set the people - all the army that [was] on the north of the city  
[H3605](#) [H0853](#) [H4264](#) [H6828](#)

וְאֶת-עֶקְבוֹ מִיָּם לְעִיר וַיֵּלֶךְ יְהוֹשֻׁעַ בַּלַּיְלָה הַהוּא בְּתוֹךְ  
 and its rear guard on the west of the city and went Joshua that night that into the midst  
[H3220](#) [H6119](#) [H0853](#) [H3091](#) [H3212](#) [H1931](#) [H8432](#)

הָעֵמֶק:  
 of the valley  
[H6010](#)

So they set the people, even all the host that was on the north of the city, and their liers-in-wait that were on the west of the city; and Joshua went that night into the midst of the valley.

וַיֵּצֵאוּ and went out <a href="#">H3318</a>	וַיִּשְׁלְכוּ and rose early <a href="#">H7925</a>	וַיַּחְמְרוּ that hurried	הָעִי of Ai <a href="#">H5857</a>	מֶלֶךְ- the king <a href="#">H4428</a>	כִּרְאוֹת when saw [it] <a href="#">H7200</a>	וַיְהִי And it came to pass <a href="#">H1961</a>		
לְמוֹעֵד at an appointed place <a href="#">H4150</a>	עַמּוֹ his people	וְכָל- and all <a href="#">H3605</a>	הוא he <a href="#">H1931</a>	לְמַלְחָמָה to battle <a href="#">H4421</a>	יִשְׂרָאֵל Israel <a href="#">H3478</a>	לְקָרְאָתוֹ against <a href="#">H7125</a>	הָעִיר of the city	אֲנָשֵׁי- the men <a href="#">H0376</a>
מֵאַחֲרָי behind	לּוֹ against him	אֲרָב [there was] an ambush <a href="#">H0693</a>	כִּי- that	יָדָע did know <a href="#">H3045</a>	לֹא not <a href="#">H3808</a>	וְהוּא but he <a href="#">H1931</a>	הָעֲרָבָה the plain <a href="#">H6160</a>	לִפְנֵי before <a href="#">H6440</a>
הָעִיר: the city								

And it came to pass, when the king of Ai saw it, that they hastened and rose up early, and the men of the city went out against Israel to battle, he and all his people, at the time appointed, before the Arabah; but he knew not that there was an ambush against him behind the city.

דֶּרֶךְ by the way <a href="#">H1870</a>	וַיִּנָּסוּ and fled <a href="#">H5127</a>	לִפְנֵיהֶם before them <a href="#">H6440</a>	יִשְׂרָאֵל Israel <a href="#">H3478</a>	וְכָל- and all <a href="#">H3605</a>	יְהוֹשֻׁעַ Joshua <a href="#">H3091</a>	וַיַּנְעֻנּוּ And made as if they were beaten <a href="#">H5060</a>
הַמִּדְבָּר: of the wilderness						

And Joshua and all Israel made as if they were beaten before them, and fled by the way of the wilderness.

אֲחֵרֵיהֶם them <a href="#">H7291</a>	לְדַרְכּוֹ To pursue <a href="#">H7291</a>	(בְּעִי) in Ai <a href="#">H5857</a>	[בְּעִיר] in the city	אֲשֶׁר who [were]	הָעָם the people	כָּל- all <a href="#">H3605</a>	וַיִּזְעְקוּ So were called together <a href="#">H2199</a>		
הָעִיר: the city				מִן- from	וַיִּנְתְּקוּ and were drawn away <a href="#">H5423</a>	יְהוֹשֻׁעַ Joshua <a href="#">H3091</a>	אַחֲרָי after	וַיִּרְדְּפוּ and they pursued <a href="#">H7291</a>	

And all the people that were in the city were called together to pursue after them: and they pursued after Joshua, and were drawn away from the city.

יִשְׂרָאֵל Israel <a href="#">H3478</a>	אַחֲרָי after	יָצָאוּ did go out <a href="#">H3318</a>	לֹא- not <a href="#">H3808</a>	אֲשֶׁר who	אֶל־בֵּית or Bethel <a href="#">H1008</a>	בְּעִי in Ai <a href="#">H5857</a>	אִישׁ a man <a href="#">H0376</a>	נִשְׁאַר there was left <a href="#">H7604</a>	וְלֹא- And not <a href="#">H3808</a>
פ - Israel <a href="#">H3478</a>				אַחֲרָי after	וַיִּרְדְּפוּ and pursued <a href="#">H7291</a>	פְּתוּחָהּ open	הָעִיר the city	אֶת- -	וַיִּעֲזְבוּ so they left <a href="#">H0853</a>

And there was not a man left in Ai or Beth-el, that went not out after Israel: and they left the city open, and pursued after Israel.

18 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־יְהוֹשֻׁעַ אֶל־בְּיָדְךָ בִּכְדוֹן אֲשֶׁר־נָטָה שְׂטֵחַ יְהוֹשֻׁעַ אֶל־בְּיָדְךָ בִּכְדוֹן אֲשֶׁר־כִּי הָעִי הָעִיר אֶל־בְּיָדוֹ  
 toward in your hand that [is] the battle lance Stretch out Joshua to Yahweh And said  
[H0413](#) [H3027](#) [H3591](#) [H5186](#) [H3091](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)  
 אֲשֶׁר־בְּיָדוֹ הָעִיר אֶל־בְּיָדוֹ בִּכְדוֹן יְהוֹשֻׁעַ וַיִּשְׂטֵחַ אֶת־הַנֶּחֱשֶׁת אֶת־הַנֶּחֱשֶׁת אֶת־הַנֶּחֱשֶׁת  
 that [was] the battle lance Joshua and stretched out I will give it into your hand for Ai  
[H3591](#) [H3091](#) [H5186](#) [H5414](#) [H3027](#) [H5857](#)  
 הָעִיר אֶל־בְּיָדוֹ הָעִיר אֶל־בְּיָדוֹ הָעִיר אֶל־בְּיָדוֹ  
 the city toward in his hand  
[H0413](#) [H3027](#)

And Jehovah said unto Joshua, Stretch out the javelin that is in thy hand toward Ai; for I will give it into thy hand. And Joshua stretched out the javelin that was in his hand toward the city.

19 וְהָאוֹלֶבֶת קָם מְהֵרָה וַיֵּצֵאוּ מִמְּקוֹמוֹ וַיָּרוּצוּ כַּנְטוֹת יָדוֹ וַיִּמְהָרוּ  
 So [those in] ambush arose quickly out of their place and they ran as soon as he had stretched out his hand, and entered into the city, and took it; and they hastened and set the city on fire.  
[H0693](#) [H4120](#) [H4725](#) [H7323](#) [H5186](#) [H3027](#) [H0935](#) [H3920](#)  
 וַיִּצְּתוּ אֶת־הָעִיר בָּאֵשׁ וַיִּצְּתוּ אֶת־הָעִיר בָּאֵשׁ וַיִּצְּתוּ אֶת־הָעִיר בָּאֵשׁ  
 and to set - the city on fire  
[H3341](#) [H0853](#) [H0784](#)

And the ambush arose quickly out of their place, and they ran as soon as he had stretched out his hand, and entered into the city, and took it; and they hastened and set the city on fire.

20 וַיִּפְּנוּ אַנְשֵׁי הָעִיר אַחֲרֵיהֶם וַיֵּרְאוּ וַיִּהְיֶה עָלָה עָשָׁן  
 And when looked the men of Ai behind them and they saw and behold the smoke ascended up to heaven, and they had no power to flee this way or that way: and the people that fled to the wilderness turned back upon the pursuers.  
[H6437](#) [H0376](#) [H5857](#) [H7200](#) [H2009](#) [H5927](#) [H6227](#) [H8064](#) [H3808](#) [H1961](#) [H3027](#) [H5127](#) [H2008](#) [H5127](#) [H7291](#)  
 הָעִיר אֶת־הַשָּׁמַיְמָה וְלֹא־הָיָה בָּהֶם יָדַיִם לָנוּס הַנֶּחֱשֶׁת הָעִיר אֶת־הַשָּׁמַיְמָה וְלֹא־הָיָה בָּהֶם יָדַיִם לָנוּס הַנֶּחֱשֶׁת  
 of the city to heaven so no they had power to flee this way or that way: and the people that fled to the wilderness turned back upon the pursuers.  
[H8064](#) [H3808](#) [H1961](#) [H3027](#) [H5127](#) [H2008](#) [H5127](#) [H7291](#)

And when the men of Ai looked behind them, they saw, and, behold, the smoke of the city ascended up to heaven, and they had no power to flee this way or that way: and the people that fled to the wilderness turned back upon the pursuers.

21 וַיַּחְזֹק יְהוֹשֻׁעַ וְכָל־יִשְׂרָאֵל רָאוּ אֶת־הָאֹרֶב אֲת־הָעִיר וְכִי לָקַח הָעִיר אֶת־אֲנָשֵׁי הָעִיר  
 And when Joshua and all Israel saw that the ambush had taken the city, and that the smoke of the city ascended, then they turned again, and slew the men of Ai.  
[H3091](#) [H3605](#) [H3478](#) [H7200](#) [H3920](#) [H0693](#) [H0853](#) [H0376](#) [H5857](#) [H6227](#) [H5927](#) [H7725](#) [H5221](#) [H0853](#)  
 הָעִיר אֶת־הָעִיר אֶת־הָעִיר אֶת־הָעִיר אֶת־הָעִיר אֶת־הָעִיר אֶת־הָעִיר אֶת־הָעִיר אֶת־הָעִיר  
 of the city the smoke ascended and they turned back and struck down the men of Ai  
[H5857](#) [H0376](#) [H0853](#) [H5221](#) [H7725](#) [H5221](#) [H0853](#)

And when Joshua and all Israel saw that the ambush had taken the city, and that the smoke of the city ascended, then they turned again, and slew the men of Ai.

22 וְאַלֶּהָ יָצְאוּ מִן־הָעִיר לְקִרְאָתָם לְיִשְׂרָאֵל וַיְהִיּוּ בְּתוֹךְ  
And these came out of the city against them against Israel so they were [caught] in the midst  
H0428 H3318 H7125 H1961 H3478 H8432

אֵלֶּה מִזֶּה וְאַלֶּה מִזֶּה וַיִּכּוּ אוֹתָם עַד־כִּלְתִּי  
these on this [side] and these on this [side] and they struck down so that none  
H0428 H2088 H0428 H2088 H5221 H0853 H5704 H1115

הַשְּׂאִיר־לֹו שָׁרִיד וּפְלִיטָה  
they let of them remain or escape  
H7604 H8300

And the others came forth out of the city against them; so they were in the midst of Israel, some on this side, and some on that side: and they smote them, so that they let none of them remain or escape.

23 וְאֶת־מֶלֶךְ־הָעִי תָּפְשׁוּ חַיִּי וַיִּקְרְבוּ אֵלָיו יְהוֹשֻׁעַ  
But the king of Ai they took alive and brought to him Joshua  
H0853 H4428 H5857 H8610 H7126 H0853 H0413 H3091

And the king of Ai they took alive, and brought him to Joshua.

וַיְהִי כַּכֵּלֹת יִשְׂרָאֵל לְהַרְגׁ אֶת־כָּל־יֹשְׁבֵי  
And it came to pass when had made an end Israel of slaying all the inhabitants  
H1961 H3615 H3478 H2026 H0853 H3605 H3427

הָעִי בַּשָּׂדֶה בְּמִדְבַּר אֲשֶׁר רָדְפוּם בּוֹ וַיִּפְּלוּ כָלָם  
of Ai in the field in the wilderness where they pursued them and when they had fallen all  
H5857 H4291 H5307 H3605

לְפִי־חֶרֶב עַד־תִּמָּם וַיָּשֻׁבוּ כָל־יִשְׂרָאֵל הָעִי וַיָּכּוּ  
by the edge until of the sword they were consumed that returned all Israel to Ai and  
H6310 H2719 H5704 H8552 H7725 H3605 H3478 H5857 H5221

אֶתָּה לְפִי־חֶרֶב  
struck it with the edge of the sword  
H0853 H6310 H2719

And it came to pass, when Israel had made an end of slaying all the inhabitants of Ai in the field, in the wilderness wherein they pursued them, and they were all fallen by the edge of the sword, until they were consumed, that all Israel returned unto Ai, and smote it with the edge of the sword.

25 וַיְהִי כָל־הַנִּפְּלִים בַּיּוֹם הַהוּא מֵאִישׁ וְעַד־אִשָּׁה שְׁנַיִם  
So it was [that] all who fell that day from men and to two women [were]  
H1961 H3605 H5307 H3117 H1931 H0376 H5704 H0802 H8147

עָשָׂר אֲלָף כָּל־אָנָשִׁי הָעִי  
[and] ten thousand all the people of Ai  
H6240 H0505 H3605 H0376 H5857

And all that fell that day, both of men and women, were twelve thousand, even all the men of Ai.

26 וַיְהוֹשֻׁעַ לֹא־הָשִׁיב יָדוֹ אֲשֶׁר נָטָה בַּכִּדּוֹן עַד  
For Joshua not did draw back his hand with which he stretched out the battle lance until  
H3091 H3808 H7725 H3027 H5186 H3591 H5704

אֲשֶׁר הָחִירָם אֶת־כָּל־יֹשְׁבֵי הָעִי  
that he had utterly destroyed all the inhabitants of Ai  
H0853 H3605 H3427 H5857

For Joshua drew not back his hand, wherewith he stretched out the javelin, until he had utterly destroyed all the inhabitants of Ai.

יִשְׂרָאֵל	לָהֶם	בָּזָזוּ	הַהִיא	הָעִיר	וּשְׁלָלָהּ	הַבְּהֵמָה	רַק	27
Israel	for themselves	took as booty	that	of city	and the spoil	the livestock	Only	
<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H0962</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H7998</a>	<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H7535</a>	
	יְהוֹשֻׁעַ:	אֶת־	צִוָּה	אֲשֶׁר	יְהוָה	כְּדִבְרֵ		
	Joshua	-	He had commanded	which	of Yahweh	according to the word		
	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1697</a>		

28

הַיּוֹם	עַד	שְׁמָמָה	עוֹלָם	תֵּל-	וַיַּשְׂמָהּ	הָעִי	אֶת-	יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּשְׂרף
day	to	a desolation	forever	a heap	and made it	Ai	-	Joshua	So burned
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H8510</a>		<a href="#">H5857</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3091</a>	<a href="#">H8313</a>
									זֶה:
									this
									<a href="#">H2088</a>

וְאֵת־	מֶלֶךְ	הָעִי	תָּלָה	עַל־	הָעֵץ	עַד־	עֵת	הָעֶרֶב	29
And	the king	of Ai	he hanged	on	a tree	until	eventide	evening	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5857</a>	<a href="#">H8518</a>		<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H6153</a>	
וַיִּקְבְּאוּ	וַיִּשְׁמְשׁ	צִנָּה	יְהוֹשֻׁעַ		וַיִּרְדּוּ	אֶת־			
and as soon as	the sun	commanded	Joshua		that they should take down	-			
<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H8121</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H3091</a>		<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H0853</a>			
נִבְלָתוֹ	מִן־	הָעֵץ	וַיִּשְׁלִיכוּ	אוֹתָהּ	אֶל־	פֶּתַח	שַׁעַר	הָעִיר	
his corpse	from	the tree	and cast	it	at	the entrance	of the gate	of the city	
<a href="#">H5038</a>		<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H7993</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H8179</a>		
וַיִּקְיֵמוּ	עָלָיו	גִּל־	אֲבָנִים	גָּדוֹל	עַד	הַיּוֹם	הַזֶּה:	פ	
and raise	over it	a heap	of stones	great	[that remains] to	day	this	-	
		<a href="#">H1530</a>	<a href="#">H0068</a>		<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2088</a>		

30 אָז יבֿנה יְהוֹשֻׁעַ מִזְבֵּחַ לַיהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל בְּהָר עֵיבָל׃

Then Joshua built an altar to Yahweh God of Israel in Mount Ebal׃

H1129 H3091 H4196 H3068 H0430 H3478 H2022

כְּכַתוּב	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶת־	יְהוָה	עֶבֶד־	מֹשֶׁה	צִוָּה	כְּאֲשֶׁר	31
as it is written	of Israel	the sons	-	of Yahweh	the servant	Moses	commanded	as had	
<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H6680</a>		
הָנִיף	לֹא־	אֲשֶׁר	שְׁלֹמֹת	אֲבָנִים	מִזְבֵּחַ	מֹשֶׁה	תּוֹרַת	בְּסֵפֶר	
man has wielded	no	over which	whole	of stones	an altar	of Moses	of the Law	in the Book	
	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H8003</a>	<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H8451</a>		
וַיִּזְבְּחוּ	לִיהוָה		עֹלֹת	עָלָיו	וַיַּעֲלוּ		בְרִזָּה	עָלֶיהָ	
and sacrificed	to Yahweh		burnt offerings	on it	and they offered		an iron [tool]	over	
<a href="#">H2076</a>	<a href="#">H3068</a>				<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H1270</a>		
							שְׁלָמִים:		
							peace offerings		
							<a href="#">H8002</a>		

as Moses the servant of Jehovah commanded the children of Israel, as it is written in the book of the law of Moses, an altar of unhewn stones, upon which no man had lifted up any iron: and they offered thereon burnt-offerings unto Jehovah, and sacrificed peace-offerings.

וַיִּכְתֹּב-שָׁם עַל-הָאֲבָנִים אֶת-מִשְׁנֵה תּוֹרַת מֹשֶׁה אֲשֶׁר  
 And he wrote there on the stones a copy of the law of Moses which  
 H3789 H8033 H0068 H0853 H4932 H8451 H4872  
 כָּתַב לְפָנָיו בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
 he had written in the presence of the sons of Israel  
 H3789 H6440 H3478

And he wrote there upon the stones a copy of the law of Moses, which he wrote, in the presence of the children of Israel.

וְכָל-יִשְׂרָאֵל וְזִקְנָיו וְשׁוֹטְרֵם וְשֹׁפְטָיו עֹמְדִים וּמִזָּה  
 And all Israel and with their elders and officers and judges stood on this [side]  
 H3605 H3478 H2205 H7860 H8199 H5975 H2088  
 וּמִזָּה לְאֹיוֹן נֶגֶד הַכֹּהֲנִים הַלְוִיִּם וְנֹשְׂאֵי אֲרוֹן בְּרִית-  
 and on this [side] of the ark before the priests the Levites who bore the ark of the covenant  
 H2088 H0727 H5048 H3548 H3881 H5375 H0727 H1285  
 יְהוָה כִּגְרַם כְּאִזְחָר חֲצִיּוֹ אֶל-  
 of Yahweh as well the stranger as he who was born among them Half of them [were] of them over  
 H3068 H1616 H0249 H2677 H0413  
 מוֹל הַר-גֵּרִיזִים וְהַחֲצִיּוֹן אֶל-מוֹל הַר-עֵיבָל כְּאִשֶּׁר  
 in front of Mount Gerizim and half of them of them over in front of Mount Ebal as  
 H4136 H2022 H1630 H2677 H0413 H4136 H2022  
 צִוָּה מֹשֶׁה עֶבֶד-יְהוָה לְבָרֵךְ אֶת-הָעָם  
 had commanded Moses the servant of Yahweh that they should bless - the people  
 H6680 H4872 H5650 H3068 H1288 H0853  
 יִשְׂרָאֵל בְּרֹאשְׁנָה:  
 of Israel Before  
 H3478 H7223

And all Israel, and their elders and officers, and their judges, stood on this side of the ark and on that side before the priests the Levites, that bare the ark of the covenant of Jehovah, as well the sojourner as the home-born; half of them in front of mount Gerizim, and half of them in front of mount Ebal; as Moses the servant of Jehovah had commanded at the first, that they should bless the people of Israel.

וְאַחֲרֵי-כֵן קָרָא אֶת-כָּל-דִּבְרֵי תּוֹרַת הַבְּרָכָה וְהַקְלָלָה  
 and afterward he read all the words of the law the blessings and the cursings  
 H4136 H7121 H0853 H3605 H1697 H8451 H1293 H7045  
 כְּכָל-הַכְּתוּב בְּסֵפֶר הַתּוֹרָה:  
 according to all that is written in the Book of the Law  
 H3605 H3789 H451

And afterward he read all the words of the law, the blessing and the curse, according to all that is written in the book of the law.



קָרָא	לֹא־	אֲשֶׁר	מֹשֶׁה	צִוָּה	אֲשֶׁר־	מִכֹּל	דְּבָרִי	הָיָה	לֹא־	
did read	not	which	Moses	had commanded	that	of all	a word	there was	Not	
<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H6680</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>	
וְהַטֹּף			וְהַנָּשִׁים		יִשְׂרָאֵל	קָהָל	כָּל־	נֶגֶד	יְהוֹשֻׁעַ	
and the little ones			and the with women		of Israel	the assembly	all	before	Joshua	
<a href="#">H2945</a>			<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5048</a>	<a href="#">H3091</a>	
				פ	בְּקִרְבָּם:	הַחַיִּים		וְהַגֵּרִי		
				-	among them	who were living		and the strangers		
					<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H1980</a>		<a href="#">H1616</a>		

There was not a word of all that Moses commanded, which Joshua read not before all the assembly of Israel, and the women, and the little ones, and the sojourners that were among them.